

MEMORIA

JORNADA INTERCULTURAL
con motivo
DEL DÍA DE LA SOLIDARIDAD
27/08/2022

El sábado 27 de agosto de 2022, se celebró una jornada intercultural con motivo del día de la solidaridad en la plaza de los Fueros de Estella-Lizarra, organizado por el Área de Empleo, Migración y diversidad cultural del Ayuntamiento, y con la colaboración de Gobierno de Navarra, Navarra de Colores y la Asociación Integración Sin Fronteras.

La jornada tuvo duración de todo el día, ya que comenzó a las 11:00h de la mañana, y finalizó a las 21:00 de la noche. Las actividades realizadas fueron diversas, y se estima que a lo largo de todo el día se acercaron unas 700 personas a contemplar o participar en las diferentes actividades.

Por la mañana hubo actividades infantiles (globoflexia, pintacaras, juegos dinámicos, personajes animados, etc.), y antes de dar comienzo, ya había varias familias con sus hijos e hijas esperando a que la jornada empezase. Desde el principio había un grupo de unos 35 menores participando en las actividades. Estas actividades terminaban a las 14:00, pero debido a la cantidad de menores jugando y la alta participación, se alargó un poco más hasta terminar con todos/as (a que se pintasen la cara o tuvieran su figura de globoflexia). Por lo tanto, podemos hablar aproximadamente de unos 150 niños y niñas disfrutando de las actividades infantiles. Además, cabe destacar que entre estos menores había gran variedad de nacionalidades o culturas, siendo este uno de los objetivos de la jornada, visibilizar la interculturalidad y enriquecernos entre todos y todas. Para animar la fiesta, hubo un DJ de fondo poniendo música.

Por la tarde, las actividades fueron más variadas. Hubo mercadillo de productos tradicionales de distintos países (exposición artesanal), degustación gastronómica, bailes típicos y tradicionales de varios países, exhibición de salsa, cantantes en vivo y Dj. Estas actividades tuvieron muy buena acogida, ya que mucha gente se acercó a probar y comprar los dulces de las mujeres argelinas, a preguntar por el nombre de los alimentos o su composición, a ver los diferentes puestos artesanales, y a disfrutar de los diferentes bailes y canciones típicas de cada país, entre otras cosas. Además, durante toda la tarde también estuvo el DJ animando la jornada hasta que ésta finalizó.

En conclusión, la jornada intercultural se celebró sin ningún tipo de incidencia, y el grado de participación fue elevado, por lo que los objetivos de la jornada se lograron satisfactoriamente. No sólo se consiguió dar visibilidad a las diversas culturas de las personas residentes en Estella, sino que también se logró dar un paso más en la convivencia entre las personas migrantes y las personas autóctonas, ya que, gracias a estos espacios culturales compartidos, y a la participación activa de la ciudadanía (tanto migrante como autóctona), se puso en valor la riqueza que aporta la multiculturalidad a nuestra localidad, Estella-Lizarra, que es por lo que se apostaba desde un principio con esta jornada.

REPERCUSIÓN EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

<https://www.noticiasdenavarra.com/navarra/2022/08/23/estella-lizarra-celebra-sabado-dia-5939025.html>

<http://www.estella-lizarra.com/noticias/estella-lizarra-celebra-este-27-de-agosto-el-dia-de-la-solidaridad-con-una-fiesta-intercultural-como-escaparate-de-las-nacionalidades-existent-s-en-la-ciudad/>

<http://radioestella.com/inicio/uncategorized/ester-montero-magdalena-her-nandez-y-patxi-mtez-de-goni-hoy-en-cope/>

ANEXO 1. DETALLE DE LA JORNADA

ANEXO 2: NOTAS DE PRENSA REMITIDAS

ANEXO 1. DETALLE DE LA JORNADA

Día: Sábado 27 de agosto

Hora: De 11:00 a 21:00

Lugar: Plaza de los fueros de Estella/Lizarrar

Actividades organizadas:

- Mercadillo de productos tradicionales de distintos países "Exposición artesanal"
- Degustación gastronómica
- Bailes típicos y tradicionales de varios países.
- Actividades infantiles
- Exhibición de salsa
- Cantantes en vivo
- Dj

Programa:

- 1- Actividades infantiles □ De 11:00 a 14:00
- 2- Degustación gastronómica □ De 17:00 a 21:00
- 3- Exposición a artesanal □ De 17:00 a 21:00
- 4- Dj □ A partir de las 11:00 con música de fondo e intermedios, hasta terminar
- 5- Bailes típicos y tradicionales □ A partir de las 17:00
- 6- Exhibición de Salsa □ Durante los bailes típicos y tradicionales.
- 7- Cantantes en vivo □ Inmediatamente al terminar los bailes típicos y tradicionales, daremos inicio a la música en vivo.

Asociaciones culturales participantes en folclor, bailes típicos y exhibición de salsa:

- 1- Perú Arte
- 2- Unidos Ucrania

- 3- Salseando San Jorge
- 4- Cali Salsa World
- 5- Mi Viejo San Simón Navarra
- 6- Grupo Cultural Integración Sin Fronteras
- 7- Grupo Cultural Asocolon

Asociaciones culturales participantes en degustación gastronómica y exposición artesanal:

- 1- Mujeres de Argelia
- 2- Asotec
- 3- Amilips
- 4- Mi Viejo San Simón Navarra
- 5- Grupo Cultural Integración Sin Fronteras

Cantantes participantes:

Licy B

Naisha

Almagemel

Desarrollo de las actividades:

1- Perú Arte:

Perú Arte realizo en el escenario 3 bailes de diferentes regiones del Perú, lo que significa que hicieron cambio de vestuario para cada baile:

Valicha Región de la sierra peruana

Toromata Región de la costa peruana

Anaconda Región de la selva, amazonia peruana

2- Unidos Ucrania:

- Ya pidu v daleki hory (Anzhela)
- Boritiesya poboremo (Serhiy, Yana, Anzhela)
- Po vodi (Yana)
- Hey Sokoly (Viva i Yana)
- Kalyna (Serhiy)
- Nadiya ye (Serhiy, Anzhela, Yana, Vika)

Esta asociación ucraniana interpreto 6 canciones en su idioma, se realizó una prueba de sonido para tal fin y el resultado en el momento de la interpretación fue estupenda. En el público había varios ucranianos y de otros países del ESTE, que entonaron y cantaron todas las canciones. La canción número 3 y la número 5 fueron cantadas a capela

3- Grupo cultural Asocolon:

Asocolon es la asociación que representa al colectivo colombiano en Navarra. El grupo cultural Asocolon es un grupo numeroso, razón por la cual debieron bailar abajo, frente al escenario. Los bailes interpretados fueron:

- Makerule
- Cumbia
- Cubala e
- Pilanderas
- Caiman cienaguero

4- Salseando San Jorge:

El grupo cultural Salseando San Jorge está compuesto en su gran mayoría por navarros, el 45 por ciento de sus integrantes están jubilados o cerca de alcanzar su

jubilación. En este grupo cultural se practican algunos bailes tradicionales, pero los ritmos y géneros protagonistas son "La Bachata" y "La Salsa Cubana"

- Bachata en pareja
- Rueda cubana

5- Mi Viejo San Simón Navarra:

Este grupo cultural de Bolivia, en su mayoría jóvenes que no alcanzan los 30 años, realizan varias coreografías de diferentes regiones del país. Para esta jornada intercultural realizaron 2 cambios de vestuario, ya que bailaron 2 ritmos diferentes.

Para bailar caporales necesitaron el espacio de la plaza, ya que son un grupo numeroso y el ritmo de este baile es bastante enérgico y con mucho zapateo.

Cuando bailaron Salay lo hicieron en el escenario, ya que solo lo bailo una pareja y su ritmo es mucho más tranquilo.

- Caporales
- Salay

6- Cali Salsa World

Este grupo cultural entre sus bailes destacan La Salsa Caleña, uno de los ritmos representativos de Colombia. También imparte clases personalizadas individuales y a grupos, actualmente es el monitor del curso de "Bailoterapia" que se está llevando a cabo en el Servicio de Diversidad Cultural y Migración del Ayuntamiento de Burlada.

Para el baile en pareja y solista utilizaron el escenario.

- Salsa caleña □ Solista
- Salsa caleña □ Pareja
- Salsa caleña □ Pareja

7- Grupo Cultural Integración Sin Fronteras:

Esta asociación trabaja 4 pilares, integración social, cultural, deportiva y gastronómica. Es una asociación sin ánimo de lucro, en la que se trabaja el apoyo solidario, el desarrollo del arte y la cultura, y está integrada por personas de Navarra y varias nacionalidades como son: Bolivia, Senegal, República Dominicana, Perú, Ecuador y Colombia.

En esta ocasión, la coreografía realizada fue en representación de las danzas folclóricas de la región del pacífico colombiano. Los bailes se hicieron en el escenario, además se hicieron alternando los bailes con otros grupos culturales.

- Cumbia
- Chandé
- Jota Chocoana

Observaciones generales:

- 1- La actividad infantil tuvo gran aceptación, como se ha indicado al inicio de este informe.
 - 2- A lo largo de la Jornada Intercultural se obtuvo un público de más de 700 personas.
 - 3- La participación de NAISHA y LICY B dejaron ver un público juvenil apoyando, ya que estas 2 jóvenes artistas tienen 16 años de edad. Las 2 nacieron en Pamplona (Navarra).
- NAISHA (Naiara) nacida en España, de padres colombianos
 - LICY B (Nicol) nacida en España, de padres dominicanos

- 4- El público local y visitante se fusionó y después de los bailes se colocaron una gran cantidad de sillas en medio de la plaza, para que disfrutaran del concierto, ya que los artistas de ALMAGEMELA interpretaron canciones del hoy y del ayer, entre esos temas estaban las canciones de grandes artistas de España que en su momento fueron las canciones del verano o las Top numero 1.

- 5- En los puestos de degustación gastronómica y exposición artesanal se observó un gran interés del público. Las principales preguntas se centraron en conocer el nombre de las especialidades y cuáles eran sus ingredientes.

- 6- Habían unas personas grabando y haciendo fotografías, hicieron algunas entrevistas y constantemente hacían preguntas para documentar sus entrevistas y trabajo audiovisual.

- 7- El concierto se alargó un poco, ya que el público pedía una última canción y al final fueron 4 últimas canciones. La gran variedad de temas pareció contar con el agrado de los y las asistentes y se extendió a más de 3 horas de música en vivo.

ANEXO 2. NOTAS DE PRENSA REMITIDAS A LOS MEDIOS

NOTA 1.

Estella-Lizarra celebra este 27 de agosto el Día de la Solidaridad con una fiesta intercultural como escaparate de las nacionalidades existentes en la ciudad

La concejal de Migración y Diversidad cultural, Magdalena Hernández, ha presentado esta mañana el programa previsto para la jornada, que contará con actividades para todos los públicos.

En Estella-Lizarra conviven más de 20 nacionalidades, por ello, el objetivo de este día es fomentar el conocimiento de las distintas culturas a través de la gastronomía, la música y la cultura.

El programa de actividades tendrá lugar este sábado, día 27, a partir de las 11,00 h. en la Plaza de los Fueros y contará con una degustación gastronómica entre las 11,00 h. y las 14,00 h. y de 17,00 a 21,00, así como una exposición artesanal que mostrará productos tradicionales de distintos países ya por la tarde.

Desde primera hora de la mañana, de 11,00 h. a 14,00 h., los más pequeños contarán con actividades infantiles, juegos, globoflexia, pintacaras, cabezudos y personajes basados en programas infantiles.

A lo largo de toda la jornada no faltará la música, con presencia de cantantes en vivo y de un Dj Intercultural que amenizará todo el evento y, a partir de las 17,00 h., se podrá disfrutar de una exhibición de bailes típicos y tradicionales, así como, de una exhibición de salsa.

En definitiva, una jornada completa en la que se persigue dar a conocer mejor las distintas culturas que conviven en la ciudad de una forma lúdica e integradora.

NOTA 2.

Estella-Lizarrá celebra mañana, 27 de agosto, el Día Internacional de la Solidaridad con una fiesta intercultural en la Plaza de los Fueros.

El Día Internacional de la Solidaridad es el día 31 de agosto y para conmemorarlo, desde la sección de Migración y Diversidad cultural del Ayuntamiento se ha organizado un programa de actividades para todos los públicos.

El objetivo de este día es fomentar el conocimiento de las distintas culturas a través de la gastronomía, la música y la cultura. Así, el programa comenzará a las 11,00 h. en la Plaza de los Fueros con una degustación gastronómica hasta las 14,00 h. y, por la tarde, de 17,00 a 21,00.

Los más pequeños también podrán disfrutar durante toda la mañana de actividades infantiles, juegos, globoflexia, pintacaras, cabezudos y personajes basados en programas infantiles.

Ya por la tarde una exposición artesanal mostrará productos tradicionales de distintos países.

A lo largo de toda la jornada no faltará la música, con presencia de cantantes en vivo y de un Dj Intercultural que amenizará todo el evento. A partir de las 17,00 h. se podrá disfrutar de una exhibición de bailes típicos y tradicionales, así como, de una exhibición de salsa.



En definitiva, una jornada completa llena de actividades en la que se persigue dar a conocer mejor las distintas culturas que conviven en la ciudad de una forma lúdica e integradora.